



**50^{ий} Злет Юнацтва
2009 р.**

Конкурс Знання

**ENGLISH VERSION
12_{р.}**

Zlet Registration Number:



Іспити 12 років

1. Столицею України є місто _____. Прапор України
The capital of Ukraine is _____. The National Flag of Ukraine is
_____ кольору. Герб України - _____.
(color). The National Emblem of Ukraine is _____.

2. Правдивим містом Київ почав бути приблизно _____ років тому.
Kyiv became a real city about _____ years ago.
A. 1000 p. B. 1500 p. C. 500 p.

3. Князь _____ розпочав Хрестення Київської Русі у
Prince _____ baptized the lands of Kyivan Rus' in
_____ році в місті _____.
_____ in the city of _____.

4. З яких історичних регіонів складається Чернівецька область?
What historical regions does Chernivetska oblast consist of?
A. Північна Буковина A. Northern Bukovyna
B. Північна Бессарабія B. Northern Bessarabia
C. Both

5. Скільки років ми святкували у 2008 році від першої згадки про місто Чернівці?
What anniversary since the first written record in the official document did Chernivtsi residents
celebrate in 2008?

6. Хто із відомих людей жив і творив у Чернівцях?
What famous people lived and created in Chernivtsi?
A. Композитор Володимир Івасюк A. Composer Volodymyr Ivasyuk
B. Співак Павло Дворський B. Singer Pavlo Dvorsky
C. Письменниця Ольга Кобилянська C. Writer Olha Kobylanska
D. Всі перечислені D. All of them

7. У 17 столітті на території сучасної Чернівецької області відбулась Хотинська битва.
Керував козацьким військом – гетьман _____.
The battle of Khotyn took place on the territory of modern Chernivtsi region (oblast) in the 17th
century. Hetman _____ was a commander-in-chief of the Cossack army.
Козаки воювали проти _____. Cossacks fought against _____.

8. У якому році народився Степан Бандера?

When was Stepan Bandera born? _____

9. До якої організації належав Степан Бандера, навчаючись у гімназії?

What organization did Stepan Bandera join while he was attending the gymnasium?

10. Які протести вів Степан Бандера у гімназії і чому?

What did Stepan Bandera protest against while he was studying at the gymnasium and why?

11. В яких країнах існує СУМ сьогодні?

In what countries is CYM represented nowadays?

12. Де і коли були засновані перші Осередки СУМ в Америці?

Where and when were the first CYM branches (oseredky) in America established?

13. Які сумівські Оселі в Америці ти знаєш?

What CYM resorts (oseli) in the US do you know?

14. Щоденний привіт сумівців є

The daily greeting of CYM member is _____

Святочний привіт сумівців є

The holiday greeting is _____.
_____.
_____.

15. Чому Святий Архистратиг Михаїл є патроном СУМу?

Why is St. Michael CYM's patron?

A. Він є символ провідника і переможця.

A. He is a symbol of a leader and winner

B. Наші предки обрали його патроном України і міста Києва.

B. Our ancestors chose him to be a patron of Ukraine and Kyiv.

B. A i B.

C. Both

16. Коли юнак/юначка стають дійсними членами старшого юнацтва?

When do younger youth become older youth

A. Після здачі 1-го іспиту та зłożення “Слова”

A. After passing the first exam and taking “Slovo”

B. Після здачі 2-го іспиту та зложенні “Слова”

B. After passing the second exam and taking “Slovo”

B. Після здачі 3-го іспиту та зложенні “Обітниці”

C. After passing the third exam and taking an oath “Obitnytsya”

17. Назвати чотири закони молодшого юнацтва.

Name 4 laws for the younger youth

18. Які предмети знаходяться на великій емблемі СУМу і що вони означають?

What things are described on the larger CYM emblem and what do they mean?

19. Хто може належати до молодшого юнацтва СУМ?

Who can belong to the CYM younger youth?

20. Пригадайте оповідання “ Малі Козаки”. Чи хлопці із села Нова Воля могли би бути добрими кандидатами до СУМу, якби СУМ тоді існував?

Recall the story “The Young Cossacks”. Could the boys from Nova Volya village have been good candidates to join CYM, if it had existed then?

Zlet Registration Number:

Додаткові

1. Описати одну з легенд про заснування міста Києва.
Describe one of the legends about how the city of Kyiv was founded?

2. Як українці вшановують пам'ять Степана Бандери?
How do Ukrainians honor the memory of Stepan Bandera?